

Déli Hírlap

BANSÁGI
MAGYAR NAPILAP

HÉTFŐ, 1933, MÁRCIUS 6.
TIMISOARA—TEMESVÁR, IX. ÉVF. 53. SZÁM.

FŐSZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE DR.

választások

Ma zajlanak le a német birodalom nagyobb jelentőséggel bírnak, mint mely más politikai esemény, amely az években Németországban, sőt méltó mondhatjuk, egész Középeurópában. Ezeknek a választásoknak nemcsak a belpolitika, hanem a külpolitika és az egész nemzetközi helyzet szempontjából is igen nagy a fontosságuk. A belpolitikai jelentőség elválaszthatatlan a külpolitikától, mert ezáltal nemcsak arról van szó, hogy melyik párt szerzi meg az alkotmányos kormányhatalom gyakorlásához szükséges többséget, hanem sokkal többet. Szó van Németországnak egészen új konvencióval való felépítéséről, vagy pedig az új politikának a folytatásáról, mely az új tizenöt év alatt sem nem a szociális, hanem a német energiáit az állandó pártvillongásokban örölte fel. Rövidlátás lenne eltagadni az érdemeket, melyeket ugyan a német rezsimnek csak személyekben változó irányai a franciákkal szemben folytatásuk során kardinális politikai diplomáciai irányításával elkönyvelhettek. Bizony azonban az is, Németország helyzete más, mint volt tíz, vagy akár három évvel ezelőtti és ezek a változott viszonyok más követelményeket támasztanak. A további kormányok feladata és energiáját elsősorban a külpolitika feladatai és ezenkívül elhanyagolódott belső problémák, melyek súlyossága napról-napra érezhetőbb lett. Hozzájárult ehhez a franciák magatartása is, mert nemcsak a külsoha a munkanélküliség és ezzel a kommunizmus terjedése olyan méreteket öltethetett volna, mint amilyeneket elvárhatunk a túltengő szociális kormányzás, hanem a franciákat akarva fenyegetni, kapkodott az oroszokkal, a győztesek kíméletlen hadisarc behajtása és ezzel a nyomor felélése, tág teret nyitottak a kommunista propagandának. Ez a legutolsó választások annyira elhatalmasodott, hogy a kommunista párt komolyan aspirált a hatalom birtoklására. Ezek a körülmények és ezek a megerősítő ereje sodorták Hitler és a baloldali pártokat a kormányhatalom birtoklására. A két szélsőséges hatalmasan megkedvelt tábora között a polgári közép-tábor tehetetlenül állott és a választások a szélsőjobb és szélsőbal között kényszerítették a választás nem volt nehéz. És nem is nehéz a választás ma sem, amikor a német nép milliói az urnákhoz járulnak. A választások látszik a döntés előtti utolsó órában, hogy a nemzeti egység a választás megsemmisítő vereséget mér az ellenfeleire. Talán nem csalódunk, ha megkapjuk azt is, hogy ez a győzelem nem a parlamentari működés szempontjából fontos. Félő ugyanis, hogy a jobboldal győzelemével a parlamentarizmus hosszú időre csak egy kvantitív negligencia lesz. Akkor csak majd igénybe, amikor az alkotmányosság látszata érdekében erre szükség lesz. Az alkotmányosság és nem az alkotmány érdekében. Mert abban egyetértenek az összes német polgári pártok, hogy a nemzeti alkotmány megváltoztatása elkerülhetetlen szükségesség. Véleménykülönbség csak abban a tekintetben van, hogy es

Hidat akarok emelni, hogy minden német résztvehesse az építő munkában

A bécsi lapok diktatura-puccsáról írnak — A kancellár Genfben személyesen jelenti be a fegyverkezést — Hitler hatalmas beszéde Königsbergben
Ma van a sorsdöntő választás

Németország ma választ. A választás előtti napon óriási izgalom uralkodott az egész német birodalomban. Az egyes pártok tegnap este tartották utolsó négyüléseiket, amelyeken még egyszer felhangzottak a különböző pártok jelszavai. Az egész birodalom területén rengeteg nemzeti szocialista horogkeresztes és német nemzeti zászló lengedez.

Az izgalom természetesen Berlinben a legnagyobb. A Barna Házban, amely a nemzeti szociálisták központja, az orromzatot a horogkeresztes lobogók erdejével valóssággal elborítja.

A Barna Házban székel a nemzeti szociálisták vezérkara és azért ott a sürgős percről-percre nő.

A bécsi lapok tegnap délután azt a fantasztikus hírt közölték, hogy a nemzeti szociálisták Hitlert diktátorra akarják kikiáltani.

Hindenburg birodalmi elnök elhagyta a fővárost és ez a körülmény állítólag összefüggésben áll a készülő puccsal.

A nemzeti szociálista rohamosztogokat az egész birodalom területéről Berlinbe összpontosítják. Hogy ebből a bécsi hírből mennyi az igazság, azt nem lehet tudni.

Hindenburg birodalmi elnök elhagyta a fővárost és ez a körülmény állítólag összefüggésben áll a készülő puccsal.

Németország megkezdi a fegyverkezést

A francia lapok azt írják, hogy a mai választásokon Hitlerék feltétlenül győzni fognak. Hitler a választás után megkezdi majd azt a politikát, amelyet eddig hirdetett a külfélddel szemben. Az Excelsior című párisi újság azt írja, hogy a választások után

Hitler személyesen Genfben utazik, ahol egyszerűen bejelenti, hogy Németország megkezdi a fegyverkezést, amelyet csak akkor hagy abba, ha ugyanazt teszik a többi államok is.

Hitler Adolf kancellár tegnap Göbbels kíséretében Königsbergbe utazott. A hely megválasztása mutatja, hogy ez a látogatás a lengyel korridornak szól.

Hitler repülőgépe délután két órakor szállott le a königsbergi repülőtéren, ahol leirhatatlan lelkesedéssel fogadták. Göbbels birodalmi miniszter még a délután folyamán rádióbeszédet tartott, amelyben felhívta a német népet, hogy végre ébredjen öntudatra. Szavait ezzel végezte:

— Németek, ma estére a vérező német határról Hitler

az alkotmányváltoztatás milyen irányú legyen. Az új alkotmány bizonyára gondoskodni fog arról is, hogy a kommunista előretörést csirájában elfojtsa, a szociálistákat pedig a gazdasági kérdések képviselőinek szűkebb keretei közé szorítsa. Hitlerének és a velük szövetséges pártoknak egy erős polgári Németország felépítése a célja. Külpolitikai tekintetben el lehetünk

kancellár fog hozzatok beszélni. Figyeljétek a szavára és mutassátok meg akaratotokat, amely sohasem fog belenyugodni abba, hogy Németországnak kelet felé vérező határa legyen!

Königsberg, az anyaországától elszakított régi porosz koronázó város leirhatatlan lelkesedéssel fogadta Hitler kancellárt. Amikor este a városi csarnokba vonult, hogy ott beszédét elmondja, negyven ezer ember fogadta. Amikor Hitler — akinek beszédét a terembe be nem fért tömeg számára hangszórók közvetítették és akinek szavait a rádió nemcsak egész Németországban, hanem egész Európában továbbította — megjelent a szónoki emelvényen, az egekig törő Heil-kiáltásoktól negyed órán keresztül nem tudott szóhoz jutni.

Hitler azzal kezdte, hogy 1918 novembere óta hazugságokon épült föl a német birodalom léte.

Visszapillantást vetett a háború előtti Németországra. Hetven millió ember élt akkor boldogan, mindenkinek volt akkor munkája és minden német büszke lehetett arra, hogy német. Németország gazdag volt és erős és ez felkeltette ellenfeleinek irigységét. Németország negyven évben keresztül őrizte Európa békéjét és nem Németországon mulott, hogy ez a béke elmúlt.

Akkor jött a legnagyobb hazugság, amely azt állította, hogy Németország volt okozója a háborúnak.

Ezt a szörnyű hazugságot követte aztán a többi hazugságok láncolata. Azonban végre elkövetkezett a fölvirradás és a nyugalom ideje.

Sem a nacionalizmus, sem a szocializmus — folytatta Hitler — nem lehet öncél. Minden embernek az értékét az adja meg, hogy mennyiben szolgálja az életet. Az én mozgalmam az életet akarja szolgálalni és ebben munkatársnak hívok meg minden becsületesen gondolkozó németet.

Hidat akarok építeni, hogy minden német résztvehesse az építő munkában. Az én mozgalmam nem teoria, hanem hus és vér, ez az élet. Nincsen erő, mely nem a népből fakad és nem a népből gyökerezik.

Németországnak — fejezte be beszédét — nem szabad elpusztulni. Ha egy korszak csodót mond, akkor új korszakot kell létesíteni, amely az életet szolgálja. Isten segítségével ezt az új korszakot megteremtjük. Arra kérem Keletporoszország lakosságát, álljon Hindenburg elnök mellé, aki a háborúban megvédte Keletporoszországot az orosz hordák ellen, ugyanakkor, amikor én mint egyszerű közkatona a nyugati fronton teljesítettem kötelességemet.

Hitler beszédét leirhatatlan lelkesedéssel fogadta a tömeg. Utána hazafias és egyházi énekek hangzottak fel, majd félórán keresztül az összes königsbergi harangok zúgtak.

véget ér és olyan munkának kell kezdődnie, amelyhez a tömegek megmozgatása és fanatizálása nem elegendő. Ha Hitlerékben meglesz a kellő önbizalom képessége és önmérséklés és a diplomácia magasabb iskoláját végzett politikusainknak engedik át az irányítás szerepét, úgy uralmuk nem lesz tisztavirág életű. Könnyebb a hatalmat megszerezni, mint azt megtartani.

**ÖT NAPRA BEZÁRJÁK AZ ÖSZ-
SZES ELEMI ÉS KÖZÉPISKOLÁKAT.**
Temesvárott — mint jelentettük — a
mult héten egy spanyolnátha követke-
zésben beállott halálozás fordult elő. A
spanyolnátha, amelynek a mult héten
még kevés betege volt, egyre nagyobb
számban lép föl. Prostean Oktáv dr.
városi főorvos kijelentette, hogy a spa-

nyol betegségnak még eddig nincsen Te-
mesvárott járványszerű jellege, mind-
azonáltal szükségesnek tartja a megfe-
lelő óvintézkedéseket a betegség megelő-
zésére. Ebből a célból a főorvosi hivatal
úgy rendelkezett, hogy hétfőtől, március
6-tól kezdve öt napra Temesvárott az
összes elemi és középiskolákat bezár-
ják és ezalatt az iskolákat fertőtlenítik.

Tavaszi kosztüm- és kabátszövetek

bel- és külföldi áruk, legszebb választékban megérkeztek
Áraink olcsósága felülmúlhatatlan.

Dénes și Pollák

Gyárvaros, Andrassy-ut.

Telefon

Szenvedélyes vita fejlődött ki a kamarában a cuzista képviselő kék inge körül

A kamara szombati ülésén Cuz a ta-
nár a napirend előtt a házszabályokhoz
szól. Tiltakozik az ellen, hogy Ciolac
cuzista képviselőt, aki tudvalevőleg kék
ingben jelent meg a parlamentben,
a rendőrség beidézte és letar-
tózta.

Támadja Calinescu belügyi alminisztert
és neki tulajdonítja a képviselő ellen fo-
ganatosított intézkedéseket. Azonnali
elégítést követel a sérelem ellen.

Pop-Cicio elnök megnyugtató kije-
lentéseket tesz azzal, hogy az esetet ki-
adja a mentelmi bizottságnak döntés
végett.

Codreanu Zelea is fel akar szólalni.

Pop-Cicio elnök: Képviselő ur, ezt
a kérdést már elintéztük.

Codreanu: Nem védeni akarom
Ciolac képviselőt, azonban meg akarom
állapítani, ha a parlament engedi, hogy
méltóságán csorba essék, úgy mit vár-
hatunk a közélet erkölcsi nivójától.

Mi azonnal elégítést követel-
ünk, vagy pedig hagyják el a
miniszteri széket.

Codreanu beszéde közben éles szóharc
támadkozta és Vasiescu Misa bán-
sági képviselő között, aki erősen visz-
szautasítja Codreanu fellépését.

Calinescu belügyi alminiszter
emelkedik azután szólásra. Megállapítja,
hogy Ciolac képviselőt a kék inggel a
bukaresti Bibescu-térről vitték a rend-
őrségre.

Utal arra, hogy Bukarestben
ostromállapot van és a másod-
dik hadtestparancsnokság ren-
delete értelmében az egyenru-
hák viselése szigorúan tilos.

Az ügy a hadbíró elé kerül és a ka-
marának módjában áll a képviselő men-
telmi joga felett dönteni.

Cuz a: Ciolac képviselő nem vétett
az ostromállapot rendjeite ellen. Ciolac
balt megyei képviselő, ahol viszont nincs
ostromállapot. Különben is más színe-
zete volna az ügynek, ha a kék inggel a
Calea Victoriei mutatkozott volna.

Amit Ciolac tett a kék inggel,
az politikai magatartás volt.

A szenvedélyes vita ezzel lezárult és
az ügyben a mentelmi bizottság fog dön-
teni.

Leon lupista a svéd utépítő társa-
sággal kötött szerződést teszi szóvá és
kérdést intéz a közlekedésügyi minisz-
terhez, hogy a szerződés hatálytalansá-
gára megindított tárgyalások folyamat-
ban vannak-e.

**Madgearu pénzügyminisz-
ter beterjeszti azután az 1933—
1934. évre szóló állami költség-
vetést.**

Majd beterjeszt egy javaslatot, amely
szerint a pénzügyminiszterium mellett
vegyes bizottságot létesítenek és ennek
feladata a személyi és dologi kiadások
felhasználásának ellenőrzése lesz. Végül
ez a bizottság köteles lesz abban az
irányban is működést kifejteni, hogy
a költségvetés keretében hol le-
hetne megtakarításokat eszköz-
özni.

Ez a bizottság a pénzügyminiszterium
könyvelési igazgatósága mellett fog mű-
ködni és elnöke a legfelső állami szám-
vivőszék elnöke lesz.

Ezután áttérnek a napirendre és foly-
tatják a Marzescu-rendtörvény kiszélesí-
tésére vonatkozó javaslat vitáját.

Codreanu az első felszólaló, aki
idézi Maniu, Junian, Mironescu és Joani-
tescunak a Marzescu-féle rendtörvény
1924. évi kamarai tárgyalása alkalmá-
val elmondott beszédét.

Mironescu: Nem beszéltem akkor
a Marzescu-féle javaslat ellen.

**Ha akarja, mi ezt a törvényt
egyetlen törvényszakasszal
megszüntetjük és önálló javas-
latot terjesztünk be.**

Codreanu folytatva beszédét elutasít-
ja a módosító javaslatot. Nézete szerint
a módosítás súlyosabb, mint maga a tör-
vény. Nem az egyenruha viselése —
mondja — ártalmas az országra, hanem
az, hogy hiányzik a nemzeti ideál.

Erre a nemzeti ideálra kell ne-
velni az ifjúságot, viszont ez a
törvény az ifjúság ellen készül.

Beldie többségi képviselő: Az ifju-
ság foglalkozzék a könyveivel.

Codreanu azzal zárja le szavait, hogy
a nemzeti ideál elérésére erkölcsi eszkö-
zökkel kell küzdeni és erre a vasgárda
hivatott.

A következő felszólaló Radacea nu
szocialista volt.

**A munkásság nevében beszél,
amely fegyelmzett és amely
ellen nem kell ilyen törvények-
kel fellépni.**

A javaslatot erős bírálat tárgyává teszi
és azt nem szavazza meg.

A mehalai lakosság küldöttsége a városházán emelt panaszt a méltánytalan megadóztatás miatt

Tegnap délelőtt Zegan János bir-
tokos vezetésével a mehalai lakosság na-
gyobb küldöttsége járt a városházán. A
küldöttség, amelyet a nagy tanácssterem-
ben Gabor Liviusz dr. főpolgármester,
Ungár Adolf dr. alpolgármester és
Sagovici Sámuel dr. főjegyző fogad-
tak, előadta, hogy a Mehalában az adó-
kivető bizottságok nem veszik figyelem-
be az utóbbi esztendőben a házak és
földbirtokok tulajdonában beállott vál-
tozásokat és gyakran olyan egyénekre
vetnek ki adót, akik ingatlanukat már
évek óta eladták. Miután erre vonatko-

zólag a pénzügyi hatóságoknál eddig
tett panaszok eredménytelenek marad-
tak, kérik, hogy a város érdekében jár-
jon közbe a pénzügyigazgatóságon. Ga-
bor Liviusz dr. főpolgármester ezt a
közbenjárást készséggel helyezte kilá-
tásba, ezenkívül megígérte, hogy a vá-
ros a mehalai telekbirozságon katasztert
fektet föl, amelyen az ingatlanok tulaj-
donjában beálló összes változásokat
nyilvántartja és az adókiadásnál ezzel a
kataszterrel ott lesz mindig a mehalai
telekbiro is, hogy az egyes tévedések el-
len tiltakozzék.

Levágott fejű, kísérteties, fehér női alak sétál a londoni Tower épületének tömlőfolyosóján

A nevezetes londoni börtönben, a To-
wer hatalmas épületében fantasztikus
eset történt, amely azóta az angol fővá-
ros egész lakosságát izgalomban tartja.
A napokban ugyanis hihetetlen riada-
lom támadt a középkori lovagvárhoz ha-
sonló épületben. Késő éjszaka az ugyne-
vezett vértoronyból vad lövöldözés zaja

hallatszott, amely felriasztotta az őrség
tagjait, akik fegyvert ragadva, gyors
iramban a lövöldözés zaja után siettek.
A boltíves folyosón azután szembetalál-
koztak egy fiatal tiszttel, aki az egyik
elhagyott épületszárnyban teljesített
szolgálatot. A fiatal katonatiszt elké-
pedve jelentette az őrség parancsnoká-

nak, hogy éjjelkor kísérteties látá-
ban volt része. Állítása szerint
kori tömlőc ajtajából fehér alak
dett feléje. A jelenség női alak
nek azonban nem volt feje és
nyakából vércseppek szívárogtak
döbbenésében a tiszt fegyvere-
nála és néhány lövést adott le,
fenyegtetve felemelte karjait és
A szellemjárást később a főkapu-
is megerősítette úgy, hogy össze-
zenhatan látták a levágott fejű
ben Boleyn Annára, a kivég-
rálányra vélték ráismerni. Az
jegyzőkönyvet vettek fel és mos-
sok igyekeznek megfejteni, hogy
körülmények idézhették elő a tör-
gesztionnak ezt a különös tünetét.

Filléres gyors indul Bukarestbe március

Március tizenkettedikén regge-
a Déli Hírlap filléres gyors
Bukarestbe. Ez a filléres gyors
osztályu Pullmann-kocsikkal fog
amelyek ruganyos és puha ül-
hosszu ut alatt sem érez fáradtsá-
közönség. Ezenkívül minden utas
zott ülőhelyet kap és az ut minden-
gás és kényelmetlenség nélkül
folyni. A Bukarestbe való utazás
Hírlap filléres vonatban mindössz-
leibe kerül és ez a jegy az oda- és
utazásra érvényes. Az utasok
négy száz lei lefizetése ellenében
és ellátást is élvezhetnek, termé-
elsőrangú helyeken. Azok számára
a román főváros nem ismerik,
háromórás autósétát rendeznek
vezetővel. Ennek a díja százötven
Déli Hírlap filléres gyorsvonata
nyolc óra husz perckor indul a
városi állomásról és este hét órakor
Bukarestbe érkezik. Lugoson, Ka-
besen és Orsován is lehet a va-
szállni. A filléres gyors Bukar-
március 14-én este félnyolc órakor
el és másnap reggel hét órakor
érkezik Temesvárra. A filléres gy-
Déli Hírlap kiadóhivatalában lel-
lentkezni.

CSEHSZLOVÁKIA IS RATIF

TA AZ UJ SZERZŐDÉST. Jugos-
után szombaton délelőtt a cseh
parlament is ratifikálta a kisántán-
ződést. Most már csak Románia
kálása van hátra, amelyre Titul
külgügyminiszternek a külföldről va-
zatérése után kerül sor. Titulescu
sítést küldött, hogy március nyolc-
és tizenötödike között négy-öt nap-
za érkezik és akkor fogja kérni a
mentet, hogy a kisántán szerz-
ratifikálja.

Prágai Nemzetközi Mintavásár

1933 március 19—26-ig.

1933 március 19—26-ig.

Az állandó tudakozó szolgálat díjtalan felvilágosítást ad
a cseh minőségáruk készítőjéről. — Jutányos bevásár-
lás minden szakmából. — Ingyen vizum, utazási ked-
vezmény az összes bel- és külföldi vasutakon. — Fel-
világosítások a csehszlovák konzulátusnál, Temesvár
és az összes temesvári menetjegyrodáknak. :-: :-:

Jehol keleti háborúnak legvéresebb kimenetelű csatája volt Jehol tactomány fővárosának elfoglalása

Jehol tartományban továbbra véres harcok. A japán csapatok reggel előnyomulásukban elcseng-de-Fuhoz, Jehol fővárosához. A japán katonák toltak Pincsu elővárosba, utcáról-utca foglalták el. Aholkeleti háborúnak eddig legvéresebb kimenetelét adó csatározása, a háztetőkön meggyőző katonai csapatok elhelyezve, amelyek ádázul védekeztek.

Ak több ezer főnyi áldozata van. Cseng-de-Fut elfoglalni. edigi harcok eredményei után azt hitani, hogy a Jehol tartományért

folgyó harcot Kina máris elveszettek tekintheti. Ennek oka részben néhány kínai hadvezér árulásában keresendő. A kínai hadseregben óriási fejtelenség uralkodik és a kínai katonák tizezrével menekülnek a japánok elől, kik mindegyikét követik őket.

Most már biztosra lehet venni, hogy Jehol tartomány Kina számára elveszett.

A kínai kormány hír szerint azzal a tervvel foglalkozik, hogy székhelyét Nankingből az ezer kilométernyi távolságban levő Csang-Csa városba teszi át.

A japán főparancsnokság közli, hogy a japánok Cseng-de-Fut, Jehol tartomány fővárosát immár véglegesen el-

foglalták. A város körüli harcokban tizennyolcezer kínai katonát elfogtak. A hadifoglyok között van hat tábornok és számos magasrangú tiszt. A visszavonuló kínai csapatok az utjukba eső összes raktárakat és katonai épületeket felgyújtották. A japánok Liungju várost is birtokba vették tegnap.

Csang-Ju-Jang tábornok, a kínai hadak jelenlegi fővezére Peking felé vonul vissza és az a terve, hogy a szerzetést menekülő kínai csapatokat ott vonja össze.

Kijelentette, hogy hadseregét teljesen újjászervezi és azután a japánok ellen vonul, mert nem nyugszik, amíg Jehol tartományt vissza nem foglalja tőlük.

FIATALNAK ÉS ÖREGNEK

erősítő tápszere, az egészség megtartásának biztos eszköze: a reggeli és uzsonnatejhez

2-3 kávéskanál Ovomaltine.



OVOMALTINE
AZ ERŐ ÉS EGÉSZÉG

leges tárgyalásait, amelyeken Molin Virgil krajovai szerkesztő szerepelt előadói minőségben. Szombaton délben a város az Unio-klubban ebédet adott a román sajtó munkásainak tiszteletére, Délután a vendégek meglátogatták a temesvári lapok szerkesztőseit, majd megtekintették több gyárat és vállalatot. Este a Tiszti Kaszinóban sikerült sajtóbál volt.

Ma délelőtt folytatják a tanácskozásokat, délben pedig a Palacé-kávéház különtermében résztvesznek a prefektura által adott ebéd. Este a román újságírók elutaznak Temesvárról.

Fuzió készül

Filipescu Grigore és Averescu pártja között

A konzervatív párt vezetősége Filipescu Grigore elnöke alatt ülést tartott. Az ülésen Filipescu expozé mondott a politikai helyzetről, majd ismertette Averescu marsallal, a néppárt vezérével folytatott tárgyalásait. A vezetőség Filipescu kijelentéseit magáévá tette. A konzervatív párt kommunikéit adott ki, melyben közli, hogy a néppárt és a konzervatív párt, tekintettel arra, hogy egyazon célokért küzdenek, együttműködési megállapodást létesítettek. Ez az együttműködés nemcsak a parlamentre, hanem esetleges választásokra is vonatkozik. Politikai körökben erről arra következtetnek, hogy a két párt a közel jövőben valószínűleg fuzionálni fog.

Bestiális ember

erősszakos és gyilkos merénylete egy nyolc éves kisleány ellen

A mult esztendő őszén Sztantics Jakab szabadkai kőműves megszólította a szülői házában udvarán játszadozó Cs. Erzsike nyolc esztendő kisleányt és magával vitte a szülőbe. Azt ígérte a gyermeknek, hogy barackot ad majd neki. A szülőben aztán egy kunyhóban erőszakot követett el a kisleány ellen, majd pedig, nehogy a gyermek árulója legyen, egy gerendára fölakasztotta. Szerencsére azonban az akasztásnál használt zsinór elszakadt és az eszméletlen kisleány leesett. Így talált rá később a császár, aki magához terítette és elvitte szülőihez. A kisleány elmondotta a borzalmas kalandot, mire a szülők feljelentésére Sztantics Jakabot letartóztatták. A vizsgálat során Sztantics bevallotta, hogy a gyermeklánnyal erőszakoskodott és nem tagadta azt sem, hogy azért akasztotta föl, nehogy árulója lehessen. A szabadkai törvényszék most tartotta meg Sztantics Jakab ügyében a főtárgyalást és a bestiális kőművest tíz évi fegyházra ítélte.

FOLYTATJÁK A NYUGDIJFIZETÉST. A temesvári pénzügyigazgatóság közli, hogy a nyugdíjosztályon hétfőn, március 6-án folytatják a nyugdíjfizetéseket. Ez alkalommal az ötezertől nyolcezer leig terjedő nyugdíjak kerülnek kifizetésre. Az ennél nagyobb nyugdíjakat azután fizetik.

Bécsi lapok a magyar legitimistákról

Magyar legitimista tábor a független kisgazdák és a szocialisták segítségével meg akarja bukztatni a Gömbös-kormányt

lapok jelentése szerint az osztrák legitimisták éber figyelemmel kísérik a magyar legitimisták készülődéseit. Magyar legitimisták — írják a bécsi lapok — ugyanis csalódtak a Gömbös-kormányban, amelytől azt várták, hogy a legitimizmus vizeire fog átkelni, ehelyett azonban ebből semmi sem jött ki.

legitimisták ezért most általános támadó harcra készülnek a Gömbös-kormány ellen, amelyet meg akarnak bukztatni.

Ay Antal gróf és Friedrich ennek a mozgalomnak a fő írástudója. Hír szerint már tárgyaltak Eckhardt Tiborral, a független kisgazdák vezetőjével is. Eckhardt ugyan szabad királyválasztónak vallotta magát, azonban azt hiszik, hogy bizalmasan a Habsburg-restaurációba akarja vezetni a legitimisták már a szocialisták felé is kinyújtottak karjait. Arról ígérkeznek őket meggyőzni, hogy a demokrácia és az általános titkos választójog teljes megvalósulása csak a Habsburg-restauráció keretében lehetséges.

A legitimisták remélik — mondják — a bécsi híradás — hogy a független kisgazdák és a szocialisták segítségével lehetővé válik a Gömbös Gyula megbuktatása.

A bécsi híradás után Hegyemegyi és Pál a független kisgazdák nevében Mai Nap című újságban cáfolta a hírt, mintha a független kisgazdák voltak volna a legitimistákkal. A független kisgazdák nem hívei a Habsburg trónrajutásának. Ugyancsak cáfolott adott közre a szociáldemokraták Peyer Károly képviselő is. Kijelentette, hogy a legitimistákkal való kapcsolat már csak azért is abszurd domment hiszen a szociáldemokrata köztársasági érzelmű. A legitimisták Bécsből érkezett hírel szemben

nyugodtan viselkednek és se nem cáfolnak, se nem erősítenek abból semmit.

Eckhardt Tibornak egyik minapi hírlapi kijelentését Gömbös Gyula miniszterelnök magára nézve sértőnek találta és azért provokáltatta Eckhardt Tibort.

Eckhardt kijelentette Gömbös megbízottainak, hogy a miniszterelnököt személyében nem akarta sérteni.

A megbízottak ezzel a nyilatkozattal megelégedtek és ezzel az ügy elintéződött.

Hanyathomlok menekül a tőke a bankmoratórium miatt az Egyesült Államokból

Amerikában a mértékadó pénzügyi körök azzal a tervvel foglalkoznak, hogy az Egyesült-Államok letérnek az aranystandardról és az összes aranykészleteket blokkrozzák. Hír szerint ehhez a tervhez Roosevelt elnök is hozzájárul. Tegnap reggel a bankmoratóriumot Északamerika egész területére kiterjesztették. A washingtoni kormány mindent elkövet, hogy a jelenlegi dollárkursus fentartását biztosítsa. A nagybankok tiltakoznak az aranystandardról való letérés ellen.

A bankok bezárása egyelőre csak három napra szól és ezen idő alatt a tőzsde is zárva marad. Pénzügyi körökben azonban a kormány rendelkezései nagy pánikot okoztak és a nagy tőke igyekszik átmenekülni Kanadába. Tegnap számos páncélos autót

száldott Kanada felé rengeteg arannyal megrakva. Amerikában a bankzárlat miatt pénzühiány állott elő, mert az amerikaiak nem szoktak maguknál nagyobb pénzüsséget tartani, hanem mindent csekkel fizetnek. A pénzühiány következtében virágzik a cserekereskedelem. Az ügyvédek ruháért és élelmiszerekért vállalnak pereket, az orvosok ebédért és vacsoráért irnak recepteket és vizsgálják a betegeket. A bridzselés már nem pénzbe, hanem krumpliban játszik. Olyan újságok, amelyeknek előfizetői között sok a farmer, már hirdetik, hogy az előfizetést tojással, csirkével, pulykával és más élelmiszerekkel lehet megfizetni. Az újságkiadók ezeket a holmikait pénz helyett nyomdászainknak és munkatársainknak adják.

Belkes érdeklődés mellett iolyik a vidéki román újságírók szövetségének temesvári kongresszusa

A vidéki román újságírók szövetsége, amely a mult év augusztusában alakult meg, tegnap kezdte meg Temesvárott két napra tervezett választmányi tanácskozásait. Tegnap reggel a román vidéki újságíróknak mintegy hatvan tagja érkezett meg Temesvárra. A pályaudvaron a temesvári román és kisebbségi újságírók fogadták a vendégeket. Az ünnepi tanácskozás délelőtt tizenegy órakor kezdődött meg a vármegyeháza nagytermében. Ivanov, a szövetség bányászati elnöke, üdvözölte a kartsársakat és megköszönte a hatóságoknak, hogy a

sajtó munkásainak tanácskozást jelentükkel megtisztelték. Egymásután szóltak föl azután Nicolau kerületi vezérfelügyelő, Baran Koriolán dr. vármegyei prefektus és Gabor Liviusz dr. főpolgármester, akik valamennyien a sajtó hivatásának fontosságáról beszéltek.

Dalea Virgil dr. a miniszterelnökség sajtóosztályának kabinetfőnöke Tilea sajtóügyi alminiszter üdvözlését tolmácsolta. A különböző üdvözlések után a hatóságok képviselői távoztak és a szövetség választmánya megkezdte érdem-

FOG húzás, tömés koronák 22 karátos aranyból goldin koronák, fehér fogak

Garantált elsőrendű munkát 50 százalék árengedménnyel készítenek.

DEUTSCH MUSSA
diplomált dentist
III., Bulv. Carol (volt Hunyadi-u.) 14.

Vaida Sándor miniszterelnök Kócskótt. Vaida miniszterelnök tegnapután Aurél miniszterelnök-alktanácsos kíséretében Kolozsvárat látogatta. A miniszterelnök kedden reggel a fővárosba. A kormányelnök megvárta a chemaristák küldetését és így kolozsvári tartózkodásának politikai jellege is van.

Ózvári városi matróna halála. Özvári Alexandrovics Krisztina, 67 éves lett Dimitrievics, hosszas szenvedés után kilencvenéves korában a Baross-utcában levő lakásán halt meg. Halálát leánya, özvegy Hugó Anné, fia, Alexandrovics Péter keze, unokái és kiterjedt rokonsága kísérte. Temetése ma délután négy órakor a gyászházba megy végbe.

A szeretői egészségét, csakis természetgyógyítással buziási szénssalvával telített "CULES" szikvizből igyék. Cím: Hercegszékgyár, Temesvár-Erzsébetváros, Vasúti (Rezső-utca) 1. szám. Telefon: 0-22.

A Zenebarátok Egyesülete, a Madalárdák és a Filharmonia tagjai százalékos kedvezményt kapnak a Magyar Szépművészeti Társaság által kiadott Szépművészeti Társaság jegyét csak hét-hét napra lehet megvásárolni.

— Látszatadó nem, de bizalmas nyomozás lesz. Budapestről jelentik, hogy a harminchármas bizottság ülésén Imre és Béla magyar pénzügyminiszter ismertette új adójavaslatát. A javaslatok szerint a több gyermekes családok az adókirovésnél kedvezményeket kapnak. A látszatadót megszüntetik, azonban a pénzügyi hatóságoknak joguk lesz egyesek vagyonának pontos megállapítása céljából bizalmas nyomozást végezni.

— A rádium kalapos utja. A budapesti Uj Szentjános kórház néhány év előtt huszonezer dollár értékben néhány milligramm rádiumot szerzett be, amelyet előírászerűen kemény kausztubusban tartottak. Néhány nap előtt a rádiumot a tubussal együtt egy asszony hóna alá tették, hogy az ott besugárzást végezzen. Mikor aztán a rádiumot vissza akarták tenni a vasszekrénybe, kiderült, hogy az nincsen meg. A beteg nő kinyitotta és idegességében a rádiumot a szemetes ládába dobta. Amikor a szemetes ládában keresték, ijedten állapították meg, hogy az egyik ápoló a szemetet a kályhába dobta. Azonnal eloltották a kályhában a tüzet és megvizsgálták a hamut. Szerencsére a rádiumot, amelynek tudvalevőleg a tűz sem árt, megtalálták hiánytalanul és éppen csak annyi baj történt, hogy nyomban új tubusról kellett gondoskodni. Szerencse volt, hogy a kályhából a hamut még nem takarították ki, mert akkor a rádium aligha került volna meg.

NATHA
INFLUENZA, GRIPPE ELLEN VÉD
ANACOT
Fertőtleníti a szájat, torkot.

— Nem engednek a cukorbárók. Az ipari és kereskedelemügyi miniszteriumban tegnap tanácskozással gyűltek egybe a cukorrépatermelők és a cukorgyárak megbízottjai. A tanácskozás célja a cukorrépa beváltási árának megállapítása volt. A cukorgyárosok a cukorrépatermés hektárjára 6800 leies árat ajánlottak fel, azzal a feltétellel, ha a miniszterium a jelenlegi cukorárakat biztosítja az új termelési kampányban. A termelők ezzel szemben 7500 leit követeltek hektáronként. A tárgyalások nem vezettek eredményre és a miniszterium a jövő héten újabb értekezletre hívja fel az érdekelteket.

* Legdrágábban veszek ékszerket, zálogcédulákat. Braun ékszerész, Kültér 5.

— Móríc Zsigmond: Uri muri. A magyar élet hű tükré az író regénye, melynek tréfiái mögött emberi lelkek mélyeségi tragikumai rejtőzök. Móríc a vidéki társadalom nagy eposzát írja meg ebben a regényében. A vidám derű és a megindultság váltakozása mindvégig lebilincselővé teszi a nagy író ezen remek alkotását. Pólya Tibor művészi címlapjával díszített kötet ára füzve megjelenéskor 286 le volt, most árszállításban 143 le minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepagénál, Kolozsvár.

Szép választékos raktár

keleti, belföldi szőnyegekben, velencei és egyéb csillárokból.
Fehér márványoszlop, gyönyörű bronzok, karrarai márványoszlop és porcellánok. — Ezüstök, festmények, antik órák. — Szalagarnitúra, keskeny komode, női íróasztal, kredenc, vitrin és felsorolhatatlan sok-sok egyéb érték.

Vevő vagyok mindenre

FISCHHOFF, Belváros, Corvin Mátyás-utca 6.
Fischer-ház Telefon 18-09

Tavaszi ujdonságokat

csak

FORTUNA

divatnagyruházban

vásároljon!
Gyárvaros, Kossuth-tér

Sport

Bajnoki és barátságos mérkőzések élénkítik a mai temesvári sportprogramot

Mint már közöltük, az elsőosztályú bajnokság megkezdődik. A Banatul-pályán két bajnoki és egy barátságos mérkőzés kerül lejátszásra. Délelőtt 11 órakor a Kinizsi—Electrica, délután 2 órakor a Banatul—Kadima bajnoki mérkőzések kerülnek lejátszásra. Előbbi biztos Kinizsi győzelmet sejtet, míg a Banatul—Kadima mérkőzés győztesét nehéz megjósolni. Mindkét csapat tréningelején áll.

A Banatul-pálya programjának atraktívóját az AMTE—Ripensia találkozás képezi, mely reváns jelleggel bír. A proficsapat győzelme valószínű.

A Rapid-pályán a TAC—Rapid bajnoki mérkőzésen a jobb kondíció és a

kapu előtti határozottság fogja eldönteni a két pont birtokosát. Minimális TAC győzelem valószínű.

A TMTE Resicán vendégszerepel az UDR ellen. A TMTE a saját otthonában játszó UDR ellen győzelmi reményekkel startolhat. Az UDR csapatát serkenti a reváns vágya, mert a TMTE-vel való utolsó találkozáskor 0:3 arányban alulmaradt.

Fenti mérkőzéseken kívül még a következő barátságos mérkőzések kerülnek lejátszásra: Freidorf—Dacia Freidorfon—Ilsa—Venus Ilsa-pályán, Patria—Unirea Patria-pályán, Fratelia—IOGT Fratelia-pályán. A mérkőzések kezdete négy óra.

zölhetjük, hogy a Ripensia valószínűleg husvétkor Csernovicban játsza le első mérkőzését.

A TMTE turnéja

A temesvári munkásegylet nagy szabású tura ügyében folytat tárgyalásokat. A terv szerint a TMTE a nyár folyamán bonyolítaná le turáját. A mérkőzések nagyrészt Németországban abszolváltnak, de Ausztriában és Csehszlovákiában is fognak játszani.

— Halálos autóbaleset érte a magyar közgazdasági élet egyik jelentős tagját. Rómából jelentik, hogy ott tegnap halálos autóbaleset érte az Európai Utipodgyász R.-T. budapesti elnökét, cserkúti Engel Miksát, aki Magyarország közgazdasági életében jelentős szerepet töltött be. Holttestét Budapestre szállítják, ahol felravatalozzák, majd Pécsen az Engel-család sírboltjában helyezik örök nyugalomra.

A tavaszi szezon slágere Pullmann-sapka

minden divatszínben, óriási választékban legolcsóbban

DUSCHNITZ áruház Gyárvaros

— Lakó és háztulajdonos viszonyának rendezése. Landau zsidópárti képviselő a múlt héten, mint jelentettük, a kamarában kérdést intézett Popovici Mihály igazságügyminiszterhez, akitől azt kérdezte, hogy a lakbérleti szerződésnek április huszonharmadikán lejáró érvényessége után hogyan fogja a lakók és háztulajdonosok között levő viszonyt rendezni. Az igazságügyminiszter írásban válaszolt Landau képviselőnek, akitől közli, hogy a miniszteriumban erre vonatkozólag most tanulmányokat végeznek és az erről szóló javaslatot legközelebb már a parlament elé terjesztik.

Tavaszi
nőiakabát- és
cuhamodelljeink
megérkeztek

Confectio R.-T.

Temesvár-Belváros,
Strada Alba Iulia 7.

Telefon: 13-28

— Buziási lakos kellemetlen találkozására csendőrséggel. A temesvári ügyészségre tegnap bekísérték Klein József buziasági elnök, aki érdekes körülmények között került a csendőrök kezébe. Klein a héten egyik este hazafelé tartott, amikor háza közelében hirtelen egy férfi toppant elébe megátámadta, majd fojtogatta. Klein duzzadni kezdett a sötétben támadójával, aki végül a földre gyűrt és azután segítségért kiáltott. Kiáltozására figyelmesek lettek a közelben haladó csendőrök, akik megjelentek és Klein állítása szerint megkezdtek a helyszínt vizsgálni, de a csendőrök minden figyelmeztetés nélkül közregrázták és támadójával együtt a csendőrgyűlésre kísérték. A csendőrségen azután nyellett, hogy védelmet nyújtottak volna neki, megláncolták és — szavai szerint — ardlappal és gummitokkal bántalmazták. Támadóját pedig, aki Radulescu néven buziasági lakossal azonos, szabadon engedték. Kleint azután a buziasági közszékházra szállították, másnap reggel pedig gyűlésre a temesvári ügyészségre kísérték, ahol meghallgatása után szabadlábra helyezték. Klein most feljelentést akar tenni a csendőrök ellen.

— A városi nagytanács közgyűlése. A város nagytanácsa kedden, március 7-én délután öt órakor közgyűlést tart. A közgyűlésen Gabor Liviusz dr. főpolgármester elmondja működési programját, azután pedig megalakítják a pénzügyi és költségvetési, az építészeti, a népjóléti, valamint a vállalatok felügyeleti bizottságait. Ezenkívül egy-egy tagot küldenek ki a tisztviselők kinevezési és előléptetési bizottságába, a városi és megyei közegészségügyi bizottságba, valamint az iskolaszékbe.

— Cosma Aurél dr. előadása Hitler Adolfról. A temesvári műgyetem és a Bánát-körösvideki szociális intézet előadássorozatainak keretében ma, vasárnap féltenek órák a felsőkereskedelmi iskola dísztermében Cosma Aurél dr. tart előadást Hitler Adolfról és a német faszizmus tanairól. Kedden, március 7-én este hat órai kezdettel a műgyetem új épületének nagytermében pedig Latiu Viktor dr. műgyetemi tanár tart vetített képekkel előadást a román hegyek aranyáról.

* Jó ellátás, kényelem, gondosság Budapestben a Park-nagyszállóban, a Keleti pályaudvarral szemben. Leszállított árak. — Előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— Polgár Sándor dr. dettai ügyvéd gyászja. Sulyos csapás érte Polgár Sándor dr. köztisztviselőnek örvendő dettai ügyvédet. Felesége, született Pollák Irén ötvennégy éves korában Detán meghalt. Az elhunyt uriaszonyt nemcsak Dettán, hanem Temesvárot is előnyösen ismerték. Művelt asszony volt és emberbaráti működése miatt legmagasabb kitüntetésben részesült. Halálát férjén kívül fia, Polgár József dr. dettai ügyvéd, leánya Zsófi, édesanyja, özvegy dr. Pollák Edéné, néhai Pollák Ede dr. vármegyei főorvos özvegye és kiterjedt rokonság gyászolja. Ma délután négy órakor helyezik örök nyugalomra a dettai katolikus temetőben.

— A magyar ifjúság kamaraelőadása. Március tizenkeddiken, jövő vasárnap délután öt órai kezdettel rendezi meg a magyar ifjúság a Magyar Ház nagytermében második kamaraelőadását. Ezen alkalommal F a z e k a s Imre Trojka című háromfelvonásos színművét adják elő a kitűnő fiatal műkedvelők. A főszerepeket Péter János, Asbóth Jenő, Tapavicsky Tibor, Degrell István és Janovics János alakítják, míg az egyetlen női szerepet Berger Lonci kreálja. Az előadás után tánc lesz.

* B. Roth Olga kozmetikus, Belváros (Szt György-tér sarok, Deutsches Haus), legmodernebb elektromos soványító massage kezelése rövid idő alatt kiváló eredményeket mutat fel. Erdek-lődőknek szívesen nyújt díjmentesen felvilágosítást minden kérdésben.

**Könnyű széke lesz,
ha este Artin-drogét veszel!**

— Halálra vert a tanító egy tanuló. A Jasi közelében levő Fernesti községben az elemi iskola tanítója olyan kegyetlenül megverte Botoseanu János tanuló, hogy az néhány nap múlva meghalt. Az iskolai hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak, amelyben a csendőrség is részt vesz.

* ELŐFIZETŐINK szíves figyelmét felhívjuk, hogy az előfizetési díjat beküldeni szíveskedjenek, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

Színház

Holnap, hétfőn este lesz a városi színházban Szatmári Tibor, a világhírű zongoraművész hangversenye

Szatmári Tibor, a világotjáró zongoraművészek egyik legkiválóbbja, aki diadalmas hangversenyturné során minden számottevő metropolis közönségét meghódította csodálatos művészetével, holnap, hétfőn este 9 órakor a temesvári városi színházban hangversenyt ad. Erre a hangversenyére a művész a következő műsört állította össze: Liszt—Bach Variacionen. Mozart: Variacionen C-dur. Beethoven: Mondscheinsonate. Schumann: Kinderszenen. Chopin: Polonaise. Proch—Sgambatti: Melodie. Debussy: Prelude. De Falla: Andalusia. Bartók: Román táncok. Liszt: Funerailles.

Szatmári Tibor neve már régen átment a köztudatba. Hangversenyei ese-

ményszámba mennek Európa bármely városában. Művészetének nemessége és technikájának tökéletessége lehetővé teszi a művésznek, hogy úgy a klasszikusok, valamint a modern zeneszerzők kompozícióinak eszményi interpretálójá legyen. Az aradi filharmonikusok koncertjén, amikor csak izelítőt adott művészetéből, a közönség tombolva ünnepelte. A rendezőség olyan mérsékelten állapította meg a jegyek árát, hogy mindenkinek lehetővé vált a hangversenyen való megjelenés minden nagyobb anyagi áldozatok nélkül. A magyar színház pénztára árusítja a jegyeket 15—110 lejes árakkal. A hangverseny iránt igen nagy az érdeklődés.

A temesvári magyar színházban 48 év előtt Jókai Mórral együtt szerepelt Békéssy Rózsi primadonna, aki most meghalt

A régi békeévek színészgárdájának egyik kitűnősége távozott el az elmúlt napokban özvegy jéka dr. Balogh Zsigmondné, született Békéssy Rózsi elhunytával. Hatvankilenc éves korában ragadta el Debrecenben a halál, ahol teljes visszavonultságban élt az egykor ünnepezt művésznő. Békéssy Rózsi 1864-ben született Debrecenben, régi uricsalád gyermekeként. Tizenkilenc éves korában lépett először fel Székesfehérvárra, ahol a Csók című szindarab főszerepét alakította. Az akkori kritikák egyhangulag elismerték az új csillag nagy tehetségét és pompás színpadi megjelenését. Békéssy Rózsi ettől kezdve gyors iramban halad előre az érvényesülés útján. Három év múlva már a Budai Színházban játszik, majd Blaha Lujzával együtt a debreceni színházi világ kedvence lesz.

A közönség ünneplő híre eljutott az ország valamennyi városába és így történt, hogy amikor a temesvári színházat a nyolcvanas évek közepén a magyar színjátszás számára felavatták, Jókai Mór, akinek Noémijét adták elő a megnyitó előadásban, felkérte Békéssy Rózsi, hogy alakítsa a Noémi címszerepét. 1885 október harmadikán zajlott le a temesvári magyar színészet eme nagy ünnepe. A megnyitó prólógust

maga a világhírű szerző Jókai Mór mondotta, majd szétcsapódtak a függönyök és felhangzott a magyar szó az ujjáépített színház deszkáin, Békéssy Rózsi ajkáról. Békéssy Rózsi életének temesvári szereplése maradt legkimagaslóbb sikere.

Nemsokára azután, 1889 nyarán, házasságot kötött Balatonfüreden jéka Balogh Zsigmond dr., neves ügyvéddel és akkor visszavonult a színpadtól. Szülővárosában élte le özvegysege éveit az egykor ünnepezt színésznő.

A temesvári színház műsora:

Vasárnap délelőtt 11 órakor: Zsákmacska.

Vasárnap délután 4 órakor: Tatárjárás. Vasárnap este fél 9 órakor: Piros bugyellár.

Hétfő este fél 9 órakor: Szatmári Tibor hangversenye.

Kedden este fél 9 órakor: Ezerjé.

Szerda este fél 9 órakor: Angol társulat vendégjátéka.

Csütörtök este fél 9 órakor: Mindig lesznek Juliák.

Péntek este fél 9 órakor: Zsákmacska. Szombaton délután 5 órakor: Falu rosztása.

Különvonat Bukarestbe

Temesvár—Bukarest és vissza külön gyorsvonaton, második osztályon, számozott helyekkel

790⁰⁰— lei

Indul március 12-én reggel

Visszaérkezik: március 15-én reggel

Mindennemű érdeklődés és előjegyzések az utazásra

Déli Hírlap kiadóhivatalában,

valamint

Karánsebesen: Wellmann Jenő kereskedése

Lugoson: „Europa“ (Klein) menetjegyiroda

Nagyszentmiklóson: Friss Jenő hírlapiroda

Oravicán: Kummer Zsigmond

Orsován: Dudás Mihály

Resicán: Deutsch Testvérek könyv- és papirkereskedés

Temesvárot: Déli Hírlap kiadóhivatala

Központi Bank menetjegyiroda

Zsombolyán: Barbier J. könyvkereskedés

Rádió

Hétfő, március 6. Bukarest. 1: Gramofonzene. 2: Gramofonzene. 6: A rádiókar hangversenye. 7.25: Szórakoztatás. 8.40: Gramofonzene. 9: Haydn. 9.45: Hárfaszóló. 10.15: Szórakoztatás. 10.30: Kávéházi zene. Budapest. Gramofonzene. 1.5: Szalonzene. Budapest. 2.10: Testnevelési tanfolyam. Hírek. 4.30: A rádió diákléírőjéről. Majd közönségtanácsadója. 5.45: Hírek. Katrina férjhez megy. Novella, írta: olvassa Peterdy Sándor. 6.30: Kossuth Mária zongorázik. 7.20: Cigány hangverseny. 8: Milyen az afrikai? Kittenberger Kálmán előadása. 8: Filharmoniai társaság hangversenye. működik Basilides Mária. Utána majd cigányzenekari hangverseny. 12.30: Zenekari hangverseny. 1.40: Gramofonzene. 6.5: Szalonzene. 8.25: Az 4. című opera előadásának közvetítése operából. 11.10: Táncczene. Belgrád. rádiózenekar hangversenye. 1.5: Gramofonzene. 4.30: Népdalok. 5: Szilvák. Gramofonzene. 8.30: Gramofonzene. Cseh dalok. 9.30: Párisi Briand-népegy közvetítése. Berlin. 9.5: Schütz Vágy című műve ének- és zenekari Jazs-band. 10.30: A Végítélet című történet. 11.10: Táncczene. Breslau. Könnyű zene. 9.30: Népdalok. 10: Könyv- és brácsahangverseny. Frankfurt. 9.10: Brahms-hangverseny. 11.50: Zongorahangverseny. Hamburg. 9.5: Zongorahangverseny. 11.20: Könnyű zene. Kávéházi zene. Langenberg. 9: Bécsi monikazene. Utána táncczene. Lipa. Könnyű zene. 10.30: Előadás, utána zenekari hangverseny. Milánó. 8: Gramofonzene. 9.35: Szimfonikus énekhangverseny. 11: Zenekari hangverseny. München. Szórakoztatás. 9.55: Zenekari hangverseny zongoraszámokkal. 11.45: Gramofonzene. Prága. 8.40: Dal-egyveleg. 10: Zenekari hangverseny. Róma. 9.45: Gramofonzene. Strassburg. 7: Jazs-band. 8.30: Marazene. Stuttgart. 9.10: Zenekari hangverseny. 11.45: Táncczene. Varsó. 7.2: Vihári zene. 9.15: Az Aida című operaelőadás. 12: Táncczene.

Kedd, március 7. Bukarest. 1: Gramofonzene. 2: Gramofonzene. 6: A rádiókar hangversenye. 7.25: Szórakoztatás. 8.45: Gramofonzene. 9: Enekhangverseny. Budapest. 10.15: Szalonzene. Budapest. 1.5: Gyöngyössi-Stumböck énekel és Sassy Iringó gondolkázik. Hírek. 5: Tavasszi munkák a virágokban. Kerekes Lajos dr. előadása. 5.4: rek. 6: Sztérfényi József és Astris K. énekelnek. 6.45: Kodolányi János novellái. Falusi síták. 7.15: Gramofonzene. 8: egy régi pesti bálon. Farkas Imre előadása. 8.30: A Traviata című dalmű előadásának közvetítése az operából. Utána hírek, cigányzenekari hangverseny. Bécs. 1: Kamarazene. 12.30: Zenekari hangverseny. 1.40: Gramofonzene. 2.10: Hangosfilm. 4.20: Zongorahangverseny. 6: band. 9.5: Bécsi schrammel zene. 10: Szimfonikus hangverseny. 11.45: Táncczene. grád. 12: Gramofonzene. 1.5: Gramofonzene. 4.30: Népdalok. 5: Szilvák zene. Gramofonzene. 8.30: Gramofonzene. Cseh dalok. Breslau. 8.30: Népies zene. Operettzene. 11.50: Zenekari hangverseny. Berlin. 8.45: Nagy tengerészhangverseny. 9.30: Tarka-est. 11: Hírek, majd kávéházi zene. Frankfurt. 8.30: Balalajkzene. Operettzene. 11.30: Táncczene. Hamburg. 8.30: Népies zene. 12.30: Német zene. Langenberg. 9: Zongorahangverseny. Lipa. 8.30: Enekhangverseny. 10.15: Filharmonikus hangversenye. Milánó. 8: Gramofonzene. 9.30: Az Eva című operett előadás. München. 8.25: Két zenés játék közvetítése a stúdióból. 10.20: Szoprán és tenor-kvartett. 10.45: Hegedűhangverseny. Prága. 8.30: Jakobinuskó című dalmű előadása. 11: Gramofonzene. Róma. 9.15: Gramofon-

Mozi

Suhanó árnnyak
Tivoli-mozi újdonsága

Beavárott már szép számmal mu-
tató be afrikai dzsungel filmeket, ame-
lyek sötét földrészt csodálatos varázsát
illék megörögzíteni, de talán egy
nincs sem sikerült ez annyira, mint a
Tivoli-mozi újdonságában, amely köl-
pepségét mutatja meg a vadonak.
A film hősei repülőgéppel haladtak el
a felett és soha nem látott tájakat,
kőkat és embereket filmeztek. Az ex-
trem vezetője Ernst Udet német re-
gény volt, aki Yvette Rodin francia szí-
nő és Claus Suchoky társaságá-
ba vitte meg a gyönyörű utat. Afrika
északi szépségei egy fehér nő izgal-
mát kaladjának keretében tárulnak a
képernyőre és mindvégig lebilincselik az ér-
tőzőt.

Tökmag

Tökmag moziszenzációs filmje

Tökmag című film bemutatója a
Tivoli-mozi mozgóban általános nagy si-
kerrel aratott. Dario Nikodemó szindarab-
ok átdolgozása ez a drámai erejű
film, amely főleg Dolly Haasnak, a
Tivoli fiatal művésznőnek ad alkalmat,
hogy eddig elért legszebb alakítását
mutassa benne. Dolly Haas campot
alakítja, az apátlan-nyitán gyer-
mekleányt, aki elhagyatottságában üzött
a sodrában is meg tudja őrizni becsü-
letét és szive tisztaságát. A szeretett
fit Ludwig Diehl játsza, míg egy

szobapincér alakításában a nagyszerű
Hörbiger nyújt felejthetetlen él-
ményt. Kitiűnő Sima is, aki karakteres
vonásokkal játsza meg a bankigazgató
szerepét. Ez a film nagyszerű megrende-
zésében a tökéletes színházi játék, a
színmű illúzióját kelti és valószínűleg a
felt házak sorozatát fogja vonzani ki-
váló értékeinél fogva.

A hangosfilmek sustorgása. A han-
gosfilmek élvezését gyakran megzavarja
valami kellemetlen sustorgás. A közön-
ség ezt mindjárt kész a készülék rövá-
sára írni holott olykor a legjobb készü-
lék sem tudja a sustorgást megszüntet-
ni. A hangosfilm sustorgásának okairól
és megszüntetésének lehetőségeiről érde-
kes cikket közöl Fehér Béla. Filmrevü
című folyóiratának legjobb száma.

Közgazdaság

A bánági állatkivitel számára ismét megnyit
a jugoszláv határ és a tranzitforgalom újból
megindul

A bánági állatkereskedelmet fojtó-
gató jugoszláv határzár, amely a román
tranzitó állatszállítványok elé sorompó-
t emelt, véget ért. Tíz hónapig tartott,
amíg legfontosabb piacunkat, az olasz
piacot ismét elérhetjük közvetlen össze-
kötöttes segítségével. A határzár tavaly
nyáron a Bánágban kitört sertésveszész
és száj- és körömfájásjárvánnyal egy-
idejűleg vette kezdetét. A jugoszláv kor-
mány már régen rossz szemmel nézte a
román állatkivitel állandóságát Milá-
nóban, amely Bécs után egyike Európa
legnagyobb piacainak. A jugoszláv állat-
kiviteli szindikátus szintén a milánói
piacra gravitált. A bánági állatbetegsé-
gek még jóformán ki sem fejlődtek,
máris a jugoszláv határt lezárták, an-
nak ellenére, hogy a román hatóságok a
legszigorúbb vesztézárt léptették életbe
és a fertőzött, valamint gyanús terüle-
teket elzárták az export elől. Jugoszlávia
mégis egyetlen állatot sem engedett ke-
resztül. A bánági állatkiviteli szindiká-

tus minden intervenciója meddő maradt,
a Budapesten keresztül történt szállítá-
sok pedig olyan kerülővel történtek,
hogy az anyagi és időbeli veszteségek
nem tették előnyössé Milánó számára a
romániai piacot. Ilyen előzmények után
indult utnak a román kereskedelmi dele-
gáció, amely főcéljává a jugoszláv ha-
tárzár felszabadítást tűzte ki. Christea
Tibor dr., állategészségügyi vezér-
felügyelő, aki a bizottság tagja volt, né-
hány nappal ezelőtt azzal a hivatással
érkezett Temesvárra, hogy a zombolyai
határállomást Jugoszlávia március else-
jétől kezdődőleg szabadá teszi a román
tranzitó szállítványok számára. A ke-
reskedelmi egyezményt még nem írták
ugyan alá a két ország meghatalmazott-
jai, tegnap azonban a földművelésügyi
minisztérium hivatalos értesítése is meg-
érkezett már Temesvárra a határ felsza-
badításáról. A bánági állatkereske-
delem számára új fejlődési lehetőségeket
jelent ez a lépés.

Az állam belföldi hátralékos tartozásai.
A pénzügyminiszter az 1932. év előtti bel-
földi hátralékos adósságok megfizetésére
vonatkozólag javaslatot terjesztett a ka-
mara elé. A javaslat lényege, — mint már
jelentettük — az, hogy az állam belföldi
hitelezői bonokat kapnak. Ezek a tartozá-
sok a következők: személyzeti fizetések és
nyugdíjak 864 millió, nyugdíjpénztárnak
774 millió, a letéti pénztárnak 1 milliárd és
430 millió, a különböző minisztériumoknak
és autonóm intézeteknek, valamint a me-
gyéknek és községeknek 2 milliárd és 39
millió, állami szállítóknak 1 milliárd és 706
millió. Az állam összes belföldi hátralékos
kötelezettségei tehát hat milliárd és 815
millió leit tesznek ki.

A temesvári gabonapiac tegnap továbbra
is üzletelen volt. Kis mértékben történtek
kötések, nyomott árak mellett. 72-es búzát
kötöttek 615-ös árfolyamon erdélyi cégek
és torontáli középalmok. Árak a követ-
kezők voltak: óbuza 77/78 kg. 640 lei, uj-
buza 70 kg. 590—595 lei, 72 kg. 610—615
lei, rozs 475 lei, árpa 300—305 lei, zab 230
lei, ujtengeri 150 lei, muharmag 135 lei,
köles 160 lei, napraforgómag 355 lei, tök-
mag 510 lei, lucerna 20 lei, lóheremag 18
lei, burgonya woltmann 175 lei, őszi rózsa
210 lei, nyári rózsa 240 lei, korpa zsák nél-
kül 135 lei, liszt 30/70-es kismalmi 930 lei,
4-es kenyérliszt 900 lei zsákkal, lábliszt
zsák nélkül 175 lei száz kilónként a bán-
sági feladóállomásról. (Pórá-cég jelen-
tése.)

Hivatalos devizaárfolyamok. A Nemzeti
Bank temesvári fiókjának hivatalos deviza-
árfolyamai (az első szám a vételt, a máso-
dik az eladást jelenti): francia frank 659
(662), angol font 566 (576), dollár 166.20
(167.70), lira 853 (863), cseh korona —
(—), svájci frank 32.50 (32.70), belga
frank 23.45 (23.55), márka 39.95 (40.25),
pengő 21 (23), silling 20 (21).

APRÓHIRDETÉSRE

LEGALKALMASABB

A DÉLI HIRLAP

SZATMÁRI TIBOR világhírű zongoraművész
egyetlen hangversenye
Kétfőn, március 6-án, este a színházban, szenzációs műsorral. Jegyek 15—110 lei

Erdős Pál két éve

— A Déli Hírlap eredeti regénye —
Írta: CSERESNYÉS SÁNDOR

31. folytatás.

Felhuzta dressze lebecsült felsőré-
zét és fejest ugrott a mélyvizbe. Pom-
ás volt a hideg víz és széles karcsapá-
okkal sietett a medence végére. Egy-
más után ugrottak be Marika, Kern, An-
nus és nagy viszályok között élvezték
a vizet. Sodorta őket a gyors hegyi fo-
yócska.

Hatalmas locsolódást rendeztek a
vízben. Az uszoda fölötti hidról megbot-
cánkóztott spiszek csóválták fejüket. Ti
Narn, így hívta őket a városka, a fia-
tal, életvidám, barnárasült gyerekeket,
akik jókedvükben fejtetőre állították az
uszodát.

Pár fiatal tiszt és néhány uricsalád a
legfelsőbbek közül fürdőttek még a déli
órában és nagyokat reccsent a deszka,
ahogy végighaladtak rajta. Alattomos
szálkarengeteg leste, mikor furódhat
bele kéjjel a ráereszkedő trikós testekbe.
Mindennek valami tizenégy előtti ize
volt, mintha az idő megállt volna ebe-
n a városkában.

— Mit csinálunk délután? — kérdezte
az egyik.

— Menjünk ki talán a spanyolmalom-
hoz, — mondta Kern.

— Majd a fejemre estem ebben a me-
legben, — pattant föl Annus.

— Tennisz, — mondta ki ellentmondást
nem tűrő hangon Marika.

Tényleg, ez volt a legjobb. Játszani
amugy sem játszottak sokat, csak a be-
csület kedvéért ütögették a lapdát. Az-
után traccparti végkimerülésig. Ilyen-
kor kijött velük Miskovits, akinek ke-
resztnevet halandó ember nem tudta, de
játszani pompásan tudott. Miskovits hu-
ga ugyanis az ország egyik legjobb női
játékosa volt és Miskovits az ország
egyik legnagyobb hazugja. De nem volt
veszélyes hazug, csak úgy, l'art pour
l'art föllentett. Néha elejtett félszavak-
ból következtetni engedett arra, hogy
szédületes összeköttetések felett rendel-
kezik. Így például előadta, hogy titkár-
kodott Jorga mellett az elmúlt népszö-
vetségi évad alatt, amikor bucsuvétel
alkalmából Jorga kijelentette neki, hogy
fiatal barátom, most én leszek a minisz-
terelnök, maga csak jöjjön haza nyugod-
tan, majd mi eligazítjuk...

— Hogyan, — vetette ilyenkor komi-
szul közbe Linneberg — maga magán-
tanuló lett volna katonáéknál? Ugy ci-
vilruhában, katonasapkával fejen?

Miskovits ilyenkor sötét hallgatásba
burkolózott és az angol felsőház tagjai-
nak genealogiai adatait kezdte boncol-
gatni. Nem volt rossz fiu, elején el is hit-
tette neki mindent, azonban — szerencsét-
lenségére — egy földjét sodorta a vég-

zet körükbe. Ez azután leleplezte Misko-
vits L. Leonardot, aki otthon a polgá-
ribb Laci névre hallgatott. Elmondta
ugyanis a kontralink, hogy náluk otthon
a zsurok sikere Miskovits kezébe van le-
telve. Ha valaki zsurt rendez, elsőnek
Miskovitsot hívja meg. Miskovits el is
jön és borzalmas pusztítást végez a büf-
fé állományában. Majd, adott jelre, a
zene elhallgat és Miskovits jólszabott
zakkójában kiperdül a terem közepére és
füllent. Olyan lebilincselően, olyan szó-
rakoztatóan füllent Miskovits, hogy ha-
talmos társasági sikereket könyvelhet
el. Miskovits eredetileg a begavári és kö-
rösváradai liceumokat, illetve felsőkeres-
kedelmi iskolákat látogatta, mérsékelt
buzgalommal. Majd atyja kiküldte a bol-
dog konjunktura idején Genfbe, hogy
ott a közgazdasági akadémián pár évet
üssön el. Miskovits végzetet itt kezdődik.

Egy szép napon jobb szemére fekete
kötést helyezett, bal szemére meg mo-
noklit csapott fel és így jelent meg a
Lac Léman-parti korzón. Pár váradai is
tartózkodott a városban és amikor ha-
zamentek, valahogy elmesélték, hogy ta-
lálkoztak a „szegény Miskovits fiuval”
is. Miért szegény, hangzott fel a spon-
tán kérdés minden ajakról, mire elmond-
ták, hogy szegény félszemére megvakult,
fekete kötés alá kénytelen vak szemét
takarni. Fülébe került az öreg Misko-
vitsnak is, aki az első vonattal kizóná-
zott a Népszövetség városába és az első

pofon nyomán a fekete kendő, a második
atyai simogatással pedig a monokli per-
diült le Miskovits L. L. arcáról, melyet
szapora egymásutánban több inzultus
ért.

Mikor atyja hazautazott, Miskovits,
mintha kicserélték volna, betegesen
igyekezett igazat mondani. Környezete
komoly lelki megrázkódtatástól féltette
és kollektive könyörgöttek neki, kezdje
meg tanítómását újra. Miskovits azután
hazajött és az itthoniakat kápráztatta
el. Miskovits a világ minden táján meg-
fordult, Miskovits Briand puszipajtása
volt, Madame Vacaresoval meg egye-
nen közvetlen kapcsolatot tartott fenn.
Néha el-elejtett egy-egy megjegyzést
Londonderry markizzal való benső ba-
rátságáról s eleinte kizárólag németül
beszélt. Lassan megszoktatták magyarul
beszélni s Laci pompásan beszélt magya-
rul, majd leszokott arról, hogy svájci
nemzetiségének mondja magát, de annál
kedvesebb anekdotákkal szórakoztatta
őket. Például bátyjáról, aki a Népszöve-
tég egyik hivatalának vezetője — saj-
tygári tisztviselő volt — és a másik, aki
az amerikai meghatalmazott miniszter
kabinetfőnöke — fűrészesvezető Felső-
visón, Marmarosban.

Tenniszezni, angolul meg franciául
pompásan tudott Miskovits. Elvezet volt
vele játszani. Kissé gyöngén, de pompás
technikával adogatta a labdákat.

(Folyt. köv.)

Apróhirdetések

Házasság

Független
26 éves keresztény fiatalember megismerkedne házasság céljából komoly, intelligens urileánnyal. Cimeket „Csinos és kedves” jeligére a kiadóba kérek.
(1020)

Levelezés

Boldog pár
jeligére, a 21 éves Lilinek levele van a kiadóban. Kérjük átvenni.
(782)

Oktatás

Mai viszonyok mellett
is a legkedvezőbb elhelyezkedési lehetőséget az iroda nyújtja. Általános és különleges, gyakorlati irodakiképző tanfolyamok a Bérczi gyors- és gépírószakiskolában, IV., Kút fel-tér 1.
(609)

SIEBOLD-BUTOR

felülmúlhatatlan árban
minőségben formai szépségben
Timisoara, II., Távirda-u. 19. Tel. 6-99.

Alkalmazás

Ügyes nyomdai berakónó
azonnalra felvétetik. Ungár-nyomda, Szt. György-tér 4.
(1020)

Fényképezési műteremben
egy intelligens fiu vagy leány tanulónak fizetéssel felvétetik. Cim a kiadóban.
(798)

Állást keres

Házmesternek
rendes, tisztességes, idősebb házaspár állást keres. Zahari Tamás, IV., Eötvös-utca 36.
(788)

Gyümölcsfákat

minden kedd és pénteken délelőtt a józsefvárosi piacon, Preyer-utca sarkán, — ugyanazon napokon délután a Mühle-féle kertészetben árusítunk 15, 20 és 25 leias árban. Ugyanott nyár-, szil- és hársfákeladók
Prohaszka József
faiskolája, Jimbolia

Adás-vétel

Egy spricc-apparátus
teljesen új, jutányos áron eladó. Cim a kiadóban.
(797)

Használt biciklit
megvételre keresek. Schakmann hentesüzlet, IV., Bonnáz-u. sarok, a templommal szemben.
(801)

Szép családi ház
évi 40—50.000 lei lefizetéssel megvételre kerestetik. Pontos cimeket „1888” jeligére a kiadóba kérek.
(803)

Zalogcédulát
törött aranyat legmagasabb árban vesz Löwinger S. és Társa, Belváros, Str. E. Ungureanu 1/a.
(407)

Családi ház
4 szoba, előszoba, 2 konyha, mellékhelyiségekkel, disznóól és kert nagyon olcsón eladó. Gyárvaros, Nagykereszt-utca 24.
(790)

Családi ház
ujjonnan épült, üzlethelyiséggel és melléképületekkel eladó. Erdei István, Vörös-csárda, Mosnica.
(769)

Butorraktár

felosztása miatt
mélyen leszállított árak mellett, csakis R. WINKLER-nél
Gyárvaros, Buziási-ut 12. szám a TURUL cipőgyárral szemben.

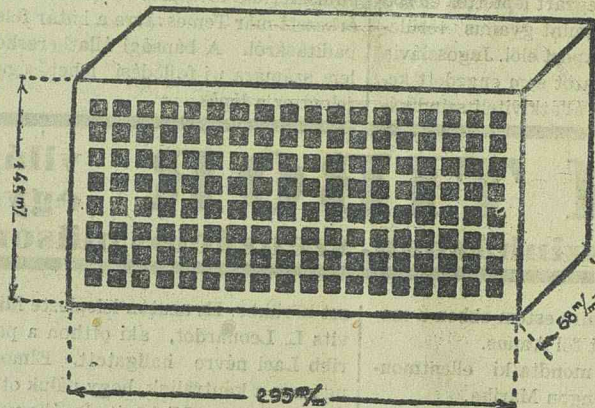
Régi raktáraitam
minden áron eladom. Márkás antik és modern porcellánok, bronzok, márványok, kristályok, perzsaszőnyegek, csillárok, festmények, valódi és kinaezüstök, brilliáns és arany ékszerek, csak e hó végéig kaphatók még eddig nem létező árakban. Sternberg, Mercy-utca.
(372)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

A jelenkor legjobb, legtökéletesebb és legolcsóbb építőtéglája!!

„BOHN“ ultrasejtégla!



óriási. — Tiszta zombolyai agyagföldből készült, **garantált mész- és salétrommentes**, nyersfalazáshoz kiválóan alkalmas. **Mintát és árajánlatot ingyen küldünk** temesvári képviselőink útján

„BOHN“-művek, Jimbolia

Építelők kényelmére. Bohn-féle téglagyári lerakat.

Bohn-féle 253-as hornyolt és hódfarku cserép, Bohn-féle újfajta **ultrasejtégltégla**, valamint **mész, cement, gipsz** s egyéb építkezési anyagok olcsó napi árakon kaphatók:

Holländer

IV., Str. Bratianu 4/a, telefon 11-59



Telefon 939

Hegeszt
elektromosan

Diesel-tengelyeket motorfejeket kazánokat stb.

Ing. MÁRKI vasöntöde és gépgyár
Temesvár, Str. I. C. Bratianu 10.

Lakás

Belváros központjában
3 szobás lakás április 1-ére kiadó. Ugyanott egy műhely céljaira alkalmas pincehelyiség kiadó. Közlebbit 1047 telefonszám alatt.
(775)

Nagy üzlethelyiség
azonnalra kiadó. Bővebbet Transsylvania biztosítobank I., Hunyadi-u. 8. (778)

Kiadó
május 1-re Józsefváros központjában 4 és 3 szobás modern lakás. Bővebbet: Transsylvania biztosító I., Hunyadi-u. 8. (777)

Modern 3 szobás
lakások új házban azonnal vagy május 1-re kiadók. II., Indóház-ut 7. (779)

Kiadó
butorozott szoba, fürdőszoba használat, park melletti villában. Pascu-villa, Diaconovici Loga.
(780)

Félszuterén lakás
2 szoba, konyha, éléskamra családi házban Józsefváros elején kiadó. Érdeklődni dr. Feld Kálmán irodájában. Telefon 925.
(433)

Olcsón kiadó

április elsejére gyermektelen család 2 kisebb (1 utcai, 1 udvari) szobáért Belv. I. emeleti lakás nagy fürdővel, konyhával, 2 feljáráttal, teljesen modern. Cim a kiadóban.

Keresek

e hó 15-ére vagy elsejére egyszerű kást mellékhelyiségekkel csakis tiszta házban, lehetőleg Józsefvárosban. Tapavitski, IV., János-utca 1/b.

Szatóciszlet

mellette lévő lakással, Belváros mas helyén haláleset miatt kiadó. Cim a kiadóban.

Nagyobb raktárhelyiség

esetleg gyárhelyiségnek is alkalmas azonnalra kiadó. IV., Csillag-utca

A Bánáti házban

4 szobás lakások május elsejére kiadó. Bővebbet a Temesvári Bank házi ségénél.

Püspök-úti villában

1 szobás lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Cim a kiadóban.

I szobás

konyhás lakás, április 1-re és 2 szobás utcai lakás fürdőszobával május 1-ére kiadó. III., Tirol-u. 78. Ugyanott egy helyiség is kiadó.

Különféle

Tisztelt hölgyek figyelmébe!
Perfekt varrónó a legolcsóbban minden szakmába vágó munkát, féműt, pyjamát, bluzokat, minden ruhákat, reggeli ruhákat, gyermekruhákat, babakelengyét stb. Javitások gástanul és olcsón készülnek, III., rona-u. 18, jobbra első ajtó.

Március 5-én

vasárnap délután 5 órakor táncmulatság a Forgács-táncteremben. Valószínűleg tanítaná vezet. Ma elsőrangú jazzmulatság.

Elveszett

f. hó 4-én virradóra 6—7 óra között Józsefváros, Horgony-palota, Bega csatorna mentén egy pirosas festett cukorkaautomata belső rész, melybe a pénz beleesett. Megtalálóját kérem, sziveskedjék Uri-utca 4/a alatt leadni.

A Temesvári Tornaegyesület

f. évi rendes közgyűlést március 12-én vasárnap d. e. 11 órakor tartja meg az egyesület klubházában, amelyre az egyesület tagokat meghívja az egyesületi nőksége.

Felsőruha- és fehérneművarró-szakszati

tanfolyam kezdődik. Alkalmazottak számára esti tanfolyam is. Józsefváros, Bonnáz-utca 9, kézimunkaüzlet. (80)

Garantáltan eredményes

arcoszejtés legmodernebb amerikai módszer szerint. Egyéni arcpakolások. Ujjonnan megnyitott Nicolin-féle Institut „de Beauté”, Timisoara-Belváros, Ligyut 8. (63)

Herzl-vizumos

március 7-én Budapestre utazik, elváll megbízásokat Budapestre. Bemutató 28. Telefon 16-04. (43)